

Bilag 2.**Oversættelse.****Afstemmingsmåden i sikkerhedsrådet.****Resolution 267 (III), vedtaget den 14. april 1949.****PLENARFORSAMLINGEN,**

DER HAR OVERVEJET beretningen fra sit interimsudvalg angående spørgsmålet om afstemning i sikkerhedsrådet, og

SOM HERVED GØR BRUG AF den myndighed, der ved pagtens artikel 10 er tillagt den til at drøfte ethvert spørgsmål indenfor pagtens område eller vedrørende noget af De Forenede Nationers organers funktioner og til at rette henstillinger til De Forenede Nationers medlemmer og til sikkerhedsrådet,

1. ANBEFALER sikkerhedsrådets medlemmer, at de i vedføjede bilag*) opregnede beslutninger betragtes som vedrørende forretningsgangen uden derved at foregribe nogen anden beslutning, som sikkerhedsrådet måtte anse som vedrørende forretningsgangen, og at sikkerhedsrådets medlemmer udfører deres arbejde i overensstemmelse hermed,

2. ANBEFALER sikkerhedsrådets faste medlemmer, at de søger at opnå indbyrdes enighed om, ved hvilke af sikkerhedsrådets mulige afgørelser de vil undlade at udøve deres veto, når der allerede er afgivet 7 jastemmer i rådet, idet de tager velvilligt hensyn til den liste om sådanne afgørelser, som indeholdes i konklusion 2, afsnit IV, i interimsudvalgets beretning,

3. ANBEFALER sikkerhedsrådets faste medlemmer, for at undgå at rådets nytte og anseelse nedsættes ved overdreven brug af vetoretten,

- a. nårsomhelst det lader sig gøre, at rådføre sig indbyrdes om vigtige afgørelser, der skal træffes af sikkerhedsrådet;
- b. nårsomhelst det lader sig gøre, at rådføre sig indbyrdes, før en afstemning finder sted, såfremt deres enstemmighed er nødvendig til effektive skridt fra sikkerhedsrådets side;
- c. hvis der ikke er enstemmighed, da kun at anvende vetoretten, når de anser spørgsmålet for at være af vital betydning udfra en samlet betragtning af De Forenede Nationers interesser, og at udtale, med hvilken begrundelse de anser denne betingelse for at foreligge;

4. ANBEFALER De Forenede Nationers medlemmer, at der i aftaler, som tillægger sikkerhedsrådet visse funktioner, fastsættes sådanne betingelser for afstemning indenfor dette organ, som i det videst gørlige omfang vil udelukke anvendelsen af reglen om enstemmighed blandt de faste medlemmer.

*) Ikke gengivet her.